

**ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ БІЛІМ ЖӘНЕ ҒЫЛЫМ
МИНИСТРЛІГІ**

ӘЛ-ФАРАБИ АТЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ

**«ОРТАЛЫҚ АЗИЯДАҒЫ ЖАПОНТАНУ:
БҮГІНІ МЕН БОЛАШАҚТАҒЫ ДАМУ БАҒЫТТАРЫ» АТТЫ
ХАЛЫҚАРАЛЫҚ ҒЫЛЫМИ-ТӘЖІРИБЕЛІК КОНФЕРЕНЦИЯ
МАТЕРИАЛДАРЫ**

中央アジア諸国日本研究カンファレンス論文集

АЛМАТЫ, 2017

УДК 082
ББК 72
О-72

Жауапты редактор: ф.ғ.к. Ментебаева А.Е.

Редакция алқасы: PhD Ониши Юми, PhD Ниномия Такаши, PhD Ахапов Е.А., МА Шадаева М.Т.

О-72 «Орталық Азиядағы жапонтану: бүгiнi мен болашақтағы даму бағыттары» атты халықаралық ғылыми-тәжірибелiк конференция материалдары. – Алматы: әл-Фараби ат. ҚазҰУ, 2017. – 129 б.

ISBN 978-601-04-2587-3

Бұл кітапқа әл-Фараби атындағы ҚазҰУ-да Тошиба халықаралық қорының (Жапония) демеушілігімен ұйымдастырылған «Орталық Азиядағы жапонтану: бүгiнi мен болашақтағы даму бағыттары» атты халықаралық ғылыми-тәжірибелiк конференция материалдары жинақталған. Конференция барысында ТМД және Жапония ғалымдары ғылыми табыстарын ортаға салып, ой бөлісті. Болашақта жапонтану бағытында атқарылуы тиіс міндеттерді айқындап, оларды жүзеге асырудың жолдарын талқылады.

Екі ел арасындағы байланыс пен Қазақстандағы жапонтану ғылымының деңгейін танытатын бұл жинақ шығыстану, әлеуметтану, мәдениеттану, тіл және әдебиет, қоғамтану саласы мамандарына таптырмас құрал болады деген ойдамыз.

УДК 001
ББК 072

Әл-Фараби атындағы ҚазҰУ шығыстану факультетінің Ғылыми кеңесі шешімімен 24.02.2017 ж. бекітілді және басылымға ұсынылды (хаттама №6).

ISBN 978-601-04-2587-3

© әл-Фараби атындағы ҚазҰУ, 2017

Мазмұны 目次

Конференцияның пленарлық мәжілісі 総会

Арнайы баяндамалар 基調講演

1. Уяма Томохико «Японско-центральноазиатские отношения в глобальном контексте»..... 6
2. 小野正樹「日本語らしさとわかりやすい日本語」 10

Баяндамалар 研究発表

3. ヴァンバーレン ルート「第二言語習得におけるスキヤフオールディングの有効性—日本の英語教育の場合—」 27
4. ヴォロビヨワ・ガリーナ, ヴォロビヨフ・ヴィクトル「片仮名と漢字の形の類似点を考慮した指導法」 32
5. クルバノワ・グルチェフラ「日本語における複合動詞の学習習得」 42
6. トゥラポヴァ・ナルギーザ「日本語・ウズベク語慣用句についての考察」 49
7. クアニシベック・ジャンナ「カザフスタン共和国における日本学の開発」 55
8. Утеулиева Гульшат «Национально-культурные основы японской модели демократии» 58
9. Мен Дмитрий «Япония – Центральная Азия: в условиях смены парадигмы мирового развития» 61

Секциялық жұмыстар 分科会

1 Секция «Қазіргі жапонтану зерттеулерінің әдіснамалық аспектілері»

第1分科会：「現代日本研究における研究方法の諸相」

10. 芹川京次竜「年末商戦におけるカザフスタンの商人たちの実践—ニユーリスキーバザールの事例—」 69
11. ショリナ・ダリヤグル「ライフストーリーから見る教師の自己変革—カザフスタン人日本語教師を対象に—」 74
12. Жилкибаев Шырафатт「中央アジアのトーテム象徴と日本の民話や伝説の繋がり」 82

2 Секция «Қазақстандағы жапонтанудың академиялық зерттеу нәтижелері»

第2分科会：「カザフスタンの日本研究」

13.	Ем Наталья «Социальная мобильность как фактор сохранения этнической идентичности: сравнительный анализ корейцев в японии и странах СНГ»	87
14.	Шаймарданова Назигуль «Центральная Азия глазами японских исследователей»	92
15.	Ахапов Ерлан, Мацуй Каё «Арал теңізі өңіріндегі көгалдандыру мәселелері: Қаратерең ауылындағы сексеуіл көшеттерін отырғызуға қатысты сауалнама нәтижелері»	97
16.	Бахаутдинова Гузеля «Опыт маркетинговых исследований в изучении японского языка на японском отделении»	102
17.	Югай Мария «Семантика пищи в обрядах жизненного цикла японцев» .	107
18.	Нурелова Әсия «И. Эвен-Зохар полисистема теориясы»	111
19.	Даирова Айжан «Извинение как лингвистический способ сохранения баланса интересов коммуникантов»	114
20.	Қажатова Райгүл «Жапон Қорының құрылымы мен бағыттары»	119
21.	Қыстаубай Айша «Развитие геополитической мысли в Японии первой половины XX века»	123

Конференция Тошиба халықаралық қорының (Жапония) демеушілігімен ұйымдастырылды.

中央アジア諸国日本研究カンファレンス開催にあたり、東芝国際交流財団の支援を受けました。

«Орталық Азиядағы жапонтану: бүгінгі мен болашақтағы даму
бағыттары» атты халықаралық ғылыми-тәжірибелік
конференция материалдары.

Жауапты редактор: ф.ғ.к. Ментебаева А.Е.

Әл-Фараби атындағы ҚазҰУ шығыстану факультетінің
Ғылыми кеңесі шешімімен 24.02.2017 ж. бекітілді және басылымға
ұсынылды (хаттама №6).